

# **Die transkulturellen Repräsentationen der Frau in der Literatur und Philosophie**

## **unter besonderer Berücksichtigung georgischer und österreichischer Diskurse**

internationale Tagung am 12.-14. Oktober 2017 Tbilisi

### **Programm**

#### **Section 1. Weiblichkeit in Literatur und anderen Medien der Kultur**

Vortragssprache: Deutsch

##### **1. Representation of Femininity in Self-portrait of Georgian Culture, and Portrait by Foreigner**

Prof. Dr. Nino Pirtskhalava (Ilia State University Tbilisi, Georgia)

##### **2. Wandel des Frauenbildes in Georgien**

Prof. Dr. Tamar Tsopurashvili (Ilia State University Tbilisi, Georgia)

##### **3. *Kalliope Austria* – Frauen in Gesellschaft, Kultur und Wissenschaft**

Mag. Andrea Povacz (St. Georgs-Kolleg Istanbul, Türkei)

##### **4. Sara und ihre Mütter - Rollen und Rollenerwartungen dreier Generationen (Schweizer)-Frauen mit Fokus auf gesellschaftspolitische Veränderungen**

Annette Lory (Schriftstellerin, Sozialarbeiterin bei BIF Zürich, Schweiz)

##### **5. Bildung eines neuen Frauentyps im sowjetischen Georgien: Gleichheit und Freiheit oder eine neue Art von Ungleichheit und Unterdrückung**

Assoc. Prof. Dr. Nino Rodonaia (Ilia State University, Tbilisi, Georgia)

#### **Section 2. Interculturelle und transkulturelle Aspekte der Repräsentation von Frau**

Vortragssprache: Deutsch

##### **6. Religion und Geschlecht – Transkulturelle Codierungen des Weiblichen in ausgewählten Texten Elfriede Jelineks und Barbara Frischmuths**

Dr. phil. Christian Schenkermayr (Universität Wien, Österreich)

**7. Künstlerinnen im Totalitarismus. Dekonstruktion der Fremdbilder in Nino Haratischwilis Roman *Das achte Leben (für Brilka)***

Prof. Dr. Levan Tsagareli (Ilia State University Tbilisi, Georgia)

**8. Die Deutschen und das Andere. Nationale und ethnische Identitätskonstruktionen bei Elfriede Jelinek und Herta Müller**

Mag. Susanne Teutsch (Universität Wien, Österreich)

**9. Das Bild und die Welt der Frauen in ausgewählten Werken Erich Hackls**

Mag. Moritz Lenglachner (Universität Wien, Österreich/ Universität Yerewan, Armenien)

**Section 3. Frau im kolonialen und postkolonialen Kontext / Woman in Colonial and Postcolonial Contexts**

Vortragssprache: Englisch

**10. Georgian Woman Marrying Foreigner: Traumatic Plot in Georgian Literature of the Times of Russian Colonization**

Prof. Dr. Bela Tsipuria (Ilia State University Tbilisi, Georgia)

**11. Ekaterine Gabashvili's *Niko the Winner*: Utopia in Georgian Village**

Prof. Dr. Merab Ghaghnidze (Free University of Tbilisi, Georgia)

**12. Linguistic and Artistic Characteristics of Female Discourse of the Colonial Period: Anna Kalandadze's Poetry**

Assoc. Prof. Dr. Tamar Lomidze (Ilia State University Tbilisi, Georgia)

**13. Indoctrinated Protagonist on the Edge of Crazy: Édith Thomas, Irmgard Keun, Lydia Chukovskaya**

Assoc. Prof. Dr. Atinati Mamatsashvili (Ilia State University Tbilisi, Georgia)

**Section 4. Der weibliche Diskurs zwischen Okzident und Orient / The Female Discourse between Occident and Orient**

Vortragssprache: Englisch

**14. Representing "East": Orientalism and exotisation in 1920s Georgian soviet silent films**

Dr. Salome Tsopurashvili (Ivane Javakhishvili State University Tbilisi, Georgia)

**15. Women in the Georgian Traditional Value System**

Assoc. Prof. Dr. Nino Abakelia (Ilia State University Tbilisi, Georgia)

**16. Woman and Man, and Woman + Man in Medieval Georgian Historic Narrative**

Assoc. Prof. Dr. Grigol Jokhadze (Ilia State University Tbilisi, Georgia)

**17. Representation of Woman and Female Gender Roles in Sylvia Plath's *The Bell Jar* and Contemporary Georgian Poetry**

Mag. Tamar Amashukeli (Ilia State University Tbilisi, Georgia)

**Section 5. Deconstructing Femininity?**

Vortragssprache: Georgisch

**18. Plato's Theory of Love, why is Diotima a Women?**

Assoc. Prof. Dr. Maka Lashkhia (Ilia State University Tbilisi, Georgia)

**19. Stereotypes and Women's Issues in Georgian Media**

Dr. Maia Bolashvili (State Teaching University Gori, Georgia)

Prof. Dr. Zaza Tsotniashvili (Georgian Technical University)

**20. Trauma of Soviet Colonization and Post-Soviet Georgian Stereotype of Femininity in Contemporary Georgian Prose**

Mag. Mzia Jamagidze, Mag. Nino Amiranashvili (Ilia State University Tbilisi, Georgia)

**21. Signs of Gynocentric Paradigm In Shalva Bakuradze's Poetry**

Dr. phil. Mindia Tsetskhladze (Georgia)

**22. Die Bedeutung der subversiven Sprache in der Lyrik Ingeborg Bachmanns**

Mag. Salome Pataridze (Ivane Javakhishvili State University Tbilisi, Georgia)

**Section 6. Representation of Women in Poetry and Prose**

Vortragssprache: Georgisch

**23. Fear and Gaming in Poetry of the Female Poet: Lia Sturua's *Anatomic Theatre***

Mag. Nunu Balavadze (Ilia State University Tbilisi, Georgia)

**24. Representation of Woman in Cultural and Geopolitical Context of the 1920-1930-ies and Mikheil Javakhishvili's Prose**

Dr. Lela Tsikarishvili (Ivane Javakhishvili State University Tbilisi, Georgia)

**25. Tragic Waltz of Noblewomen: Rimas Tuminas's Theatrical Interpretations of Russian Literary Texts**

Assist. Prof. Lela Tsipuria (Ivane Javakhishvili State University Tbilisi, Georgia)

**26. Practice of Book-based Subjectivity in the Works of Georgian Romantic Writer Mariam Jambakur-Orbeliani**

Mag. Irakli Khvedelidze (Ivane Javakhishvili State University Tbilisi, Georgia).

**27. (E)Migrant Literature from the Perspective of Female Writers**

Dr. Nino Popiasvili (Ivane Javakhishvili State University Tbilisi, Georgia)